

NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS. N.Y. 10917 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELESEAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

AEFERENCE:

NV/96/37

UNITED NATIONS

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Brunei Darussalam and Poland to the United Nations.

16 April 1996

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Brunéi Darussalam et de la Pologne auprès de l'Organisation.

16 avril 1996

PERMANENT MISSION OF BRUNEI DARUSSALAM TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF POLAND TO THE UNITED NATIONS

EXCELLENCY,

WE HAVE THE HONOUR TO INFORM YOUR EXCELLENCY THAT THE GOVERNMENTS OF BRUNEI DARUSSALAM AND POLAND HAVE AGREED TO ESTABLISH DIPLOMATIC RELATIONS AT THE AMBASSADORIAL LEVEL.

WE KINDLY REQUEST YOUR EXCELLENCY TO HAVE THE ENCLOSED JOINT COMMUNIQUE CIRCULATED AS A DOCUMENT OF THE UNITED NATIONS TO ALL MEMBERS OF THE UNITED NATIONS FOR THEIR INFORMATION.

PLEASE ACCEPT, EXCELLENCY, THE RENEWED ASSURANCES OF OUR HIGHEST CONSIDERATION.

AMBASSADOR PEHIN MOHAMMAD H.D. PERMANENT REPRESENTATIVE OF BRUNEI DARUSSALAM TO THE UNITED NATIONS

H.E. MR. BOUTROS BOUTROS-GHALI SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS NEW YORK

20 March 1996

AMBASSADOR ZBIGNIEW MARIA WLOSOWICZ PERMANENT REPRESENTATIVE OF POLAND TO THE UNITED NATIONS

Byruit & Mosol

JOINT COMMUNIQUE

ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS

BETWEEN

BRUNEI DARUSSALAM

AND

THE REPUBLIC OF POLAND

The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam and the Government of the Republic of Poland guided by the principles enshrined in the Charter of the United Nations and desirous of promoting a spirit of mutual understanding and of strengthening the existing bonds of friendship between the peoples of the two countries, have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of the date of signing of this Joint Communique.

Done in New York, on 20 March 1996

For the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam

hand

H.E. Pehin Mohammad H.D. Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of

Brunei Darussalam to the United Nations, New York For the Government of the Republic of Poland

H.E. Dr. Zbigniew Maria Wlosowicz Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Poland to the United Nations, New York